

- **RDW stopt met afgifte homologatieverklaringen**

Per 1 januari 2009 is de RDW gestopt met de afgifte van homologatieverklaringen voor de registratie van uit Nederland geëxporteerde voertuigen. De Europese Commissie heeft bepaald dat EU-landen verplicht zijn de registratie van voertuigen over te nemen, als deze afkomstig is uit een andere lidstaat. Hierdoor is het verstrekken van een homologatieverklaring niet langer nodig.

- **RDW stellt die Abgabe von Homologationsbescheinigungen ein**

Zum 1. Januar 2009 stellt das niederländische Kraftverkehrsamt RDW die Abgabe von Übereinstimmungsbescheinigungen für die Registrierung von Fahrzeugen, die aus den Niederlanden exportiert werden, ein. Die Europäische Kommission hat entschieden, dass EU-Länder verpflichtet sind, die Registrierung von Fahrzeugen zu übernehmen, wenn diese aus einem anderen Mitgliedsstaat stammen. Dadurch ist die Ausstellung von Übereinstimmungsbescheinigungen nicht mehr notwendig.

- **RDW will no longer issue homologation documents**

As of 1 January 2009, the RDW will no longer issue homologation documents for the registration of vehicles exported out of the Netherlands. The European Commission has determined that EU countries are obliged to take over the registration of vehicles originating from another Member State. For this reason, the issue of a homologation document is no longer necessary.

- **Le RDW cesse de délivrer des certificats d'homologation**

Le RDW met fin au 1^{er} janvier 2009 à la délivrance de certificats d'homologation pour l'immatriculation de véhicules exportés à partir des Pays-Bas. La Commission européenne a stipulé que les pays de l'Union européenne sont tenus de se charger de l'immatriculation de véhicules, si ces derniers sont originaires d'un autre Etat membre. De ce fait, la délivrance d'un certificat d'homologation n'est plus nécessaire.

- **La motorizzazione civile olandese RDW cesserà il rilascio di certificati di omologazione**

A partire dal 1° gennaio 2009 la motorizzazione civile olandese RDW cesserà il rilascio di certificati di omologazione per i veicoli esportati dai Paesi Bassi. La Commissione Europea ha disposto che gli Stati membri dell'Ue hanno l'obbligo di farsi carico della registrazione dei veicoli se questi sono provenienti da un altro Stato membro. Per tale motivo, il rilascio del certificato di omologazione non sarà più necessario.

- **RDW vai cessar a emissão de declarações de homologação**

A partir de 1 de Janeiro de 2009, o RDW (Serviço nacional rodoviário neerlandês) vai cessar a emissão de declarações de homologação relativas ao registo dos veículos exportados dos Países Baixos. A Comissão Europeia decidiu que os países comunitários estão obrigados a transferir o registo dos veículos, se estes forem provenientes de outro Estado-Membro. Assim, deixou de ser necessária a emissão de uma declaração de homologação.

- **El RDW dejará de emitir certificados de homologación**

A partir del 1 de enero de 2009, el RDW dejará de emitir certificados de homologación para el registro de vehículos exportados desde los Países Bajos. La Comisión Europea ha establecido que los países comunitarios están obligados a asumir el registro de vehículos, siempre y cuando procedan de otro Estado Miembro. El certificado de homologación ya no es, por consiguiente, necesario.